

szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Frontharcos beszámoló

Bornemisza Miklós alispánt elnöké, dr. báró Waldbott Frigyeszt tiszteletbeli elnöké választották — Bornemisza Miklós alispán nagyhatású beszéde — A sátoraljaujhelyi Frontharcos Főcsoport csatlakozott a Revíziós Liga vasárnapi határozataihoz

A sátoraljaujhelyi Frontharcos Főcsoport erőteljes megmozdulását jelentette az impozáns keretek között a vármegyeháza nagytermében rendezett évi közgyűlés.

Vitéz Zombory A. József vármegyei tűzrendészeti felügyelő közvetlen, meleg hangon üdvözölte a lövészárkok tűzpróbájában edződött magyarokat. Bejelentette, hogy a frontharcos mozgalom életében élénk szerepet vívó dr. Fáy István diszelnök nem vehet részt a közgyűlésen, de lélekben együtt van és együtt érez frontharcos bajtársaival.

Vitéz Zombory A. József indítványt terjesztett elő arról, hogy dr. báró Waldbott Frigyeszt választják meg a főcsoport tiszteletbeli elnökévé. Lelkes taps követte a megválasztást.

A főcsoport tagjai százainak lelkes éljenzése közben a sátoraljaujhelyi főcsoport elnökévé Bornemisza Miklós alispánt, társelnökévé vitéz Zombory A. József vármegyei tűzrendészeti felügyelőt választották meg.

Bornemisza Miklós alispán letette a fogadalmát, majd az őt üdvözölő dr. Tomcsányi Boldizsár felkérésére elfoglalta az elnöki széket.

Bornemisza Miklós főcsoportelnök a következő szavakkal foglalta el elnöki székét:

Amikor az Országos Frontharcos Szövetség sátoraljaujhelyi Főcsoportja azon nagy megtiszteltetésben részesít, hogy elnökévé megválasztott, leghálásabban köszönöm meg Frontharcos Bajtársainak az irántam megnyilvánult bizalmat.

Nagy kitüntetésnek tartom ezen nagy megtiszteltetést és ínnepélyes ígéretet teszek arra, hogy bizalmuknak megfelelően, a legjobb tudásom és lelkiismeretem szerint, becsülettel és odaadással fogom ellátni ezen tisztemet.

Nem adok programot, mint ez az ilyen tisztújításnál általában szokásban van, de mégis hangsúlyozni kívánom, hogy a helyi Főcsoport vezetését a Frontharcos Bajtársak és hozzátartozóik megbecsülésére és holdogulására, de elsősorban szeretett Magyar Hazánk javára kívánom ellátni.

Egyesületünk és annak tagjai, kell, hogy olyan súlyt és tekintélyt reprezentáljanak, amely őket méltán megilleti. Mert Frontharcos Bajtársaim erre igényjogosultságot nyertek a nagy világítás folyamán, midőn a magyar Haza parancsainak hű és áldozatkész követői voltak a csaták és nélkülözések közepette is. De ez egymagában nem elegendő arra, hogy a Frontharcos névnek becsületet, tisztes-

séget szerezzünk a társadalom minden rétegében. A Frontharcos Egyesület minden tagjának úgy kell viselkednie a közügyek terén, valamint magánéletében is, hogy a neki méltán kijáró tisztelet és megbecsülés semmi körülmények között csorbát ne szenvedjen.

A Frontharcos Egyesület egy nagy család, melyet a háboruban tanusított áldozatkészség nagy emléke tart össze, de amely családnak a mostani békének csufolt időkben van meg az igazi nagy nemzetmentő feladata.

Itt áll mögöttünk a 18-as összeomlás gyászos mementója, mikor azt a vitéz hadsereget, mely mindenütt ellenséges földön állva

győzedelmesen tudott helytállni az ellenség fegyvereinek, — a reánk szabadult csüggedés és a marxista tanok pestis-bacillusai fertőzték meg. Élő tanui vagyunk annak, hogy a magyar katona önfeláldozása, hősiessége és mindenre való elszántsága hajótörést szenvedett a csüggedésen, a kishitiségen és főként a minden nemzeti érzést felbomlasztani akaró nemzetközi-ségen.

A mult tanulságain okulva, elsősorban a Frontharcos Egyesület hivatott arra, hogy őrt álljon afelett, hogy a magyar hazaszeretet oltárán a magyar szívek szeretetének lángja fennen lobogjon és ahhoz többé szentségtörő és azt eloltani akaró kezek ne közeledjenek.

Ez legyen a legfőbb és legszentebb célja egyesületünknek és azon biztos reménnyel kezdem meg elnöki működésemet, hogy Bajtársaim egytől-egyig ettől a szellemtől vannak áthatva és ettől a

szellemtől vezéreltetve igénylik azt, hogy a világháború folyamán tanusított katonai eredményeket mások is megbecsüljék és ha út az óra az integer Magyarország megvédésére, követni is tudják.

Kedves Frontharcos Bajtársaim! Megbontthatatlan egységben, Isten segítségével előre a szebb és jobb Magyar Jövő felé!

Az emelkedetthangu elnöki beszéd után elhangzottak az évi működésről szóló beszámolók. Terényi Jenő alezredes, központi kiküldött beszélt a frontharcos feladatokról.

Dr. Tomcsányi Boldizsár vezetőtiszt indítványára a közgyűlés táviratilag jelentette be csatlakozását a Revíziós Liga vasárnapi határozataihoz és üdvözölte gróf Takách-Tolvay József országos elnököt. Somogyi János indítványára az orsz. elnökség útján kéri a hadsereghez tartozók és a frontharcosok kölcsönös tiszteletadását.

A MANSz választmányi ülése

A sátoraljaujhelyi MANSz a magyaros ruha viseletéért

A MANSz sátoraljaujhelyi csoportja dr. Szent-Györgyi Zoltánné elnöklésével csütörtök délután a vármegyeházán tartotta választmányi ülését, amelyen résztvett dr. Fáy Istvánné fővédnök és Bornemisza Miklósné, alispáné is.

Az elnöknő beszámolt a legutóbbi ülés óta történt eseményekről és a Főméltóság Asszony magyaros ruha viseletének nemes akcióját ajánlotta a MANSz tagjai figyelmébe. Rámutatott arra, hogy nemcsak lélekben és érzésben kell magyaroknak lennünk, de meg kell hogy nyilvánuljon magyarságunk a külsőben is.

Az „egy tál étel” akcióba bele-

kapcsolódik a sátoraljaujhelyi MANSz is, melyre már most felhívja a MANSz tagok figyelmét.

Bejelentette az elnöknő, hogy a MANSz szöttesek árusítását Hornyay Rolla a Gyermekotthon igazgatója vette át. A szötteseket az Andrassy-uti „Széll Józsefné” Gyermekotthonban minden hét hétfő és szerda délutánján árusítja. Közölte, hogy a Balatonszövetség a szöttesekből ismét nagyobb megrendelést eszközölt.

A választmány elhatározta, hogy felkéri a Rádió igazgatóságát: a nemzeti öntudat és a hazaszeretetről minden héten tartsanak előadást a rádióban.

3000 hl hegyaljai bor felvásárlását biztosította a földmivelésügyi kormány

50 fillér a felvásárlási árminimum

A Földmivelésügyi Miniszter most értesítette a Kamarát, hogy a történelmi borvidékekről származó minőségi borok felvásárlása és külföldi értékesítése érdekében tárgyalást folytatott több borkereskedő cég képviselőivel, akik megközelítően 10.000 hl összmenyiség felvásárlására és kivitelére megállapított áron és meghatározott időn belül bizonyos térítések mellett kötelezettséget vállaltak.

A Földmivelésügyi Miniszterium vállalta, hogy a rendes export-támogatáson felül literenként 60

fillérig terjedő bevásárlási ár után 8 fillért, 60 fillértől 2 pengőig terjedő bevásárlási ár után ennek 10%-át, legfeljebb azonban literenként 20 fillér térítését biztosítja. Ezek a térítések természetesen bizonyos feltételekhez vannak kötve. Így pl.

az összmenyiségnek 30 %-át (cca 3000 hl) a tokaj-hegyaljai borvidékekről kell felvásárolni.

A felvásárlásokat a termelőktől vételjegy ellenében f. évi április hó 15-től legkésőbb f. évi június 30-ig kell eszközölni. A felvásárlások árminimuma a tokaj-hegyaljai borvidéken literenként 50 fillér. Ezek a minőségi borok csakis közvetlenül a termelőktől szerezhetők be. Az akció keretében lebonyolítandó borvásárlások a Külkereskedelmi Hivatal által rendelkezésre bocsájtandó vételi jegyekkel történnek.

A miskolci Kamara külön felkívánja hívni a borkereskedők figyelmét a Földmivelésügyi Miniszteriumnak arra a közlésére, hogy mivel a megállapodás 10.000 hl összmenyiségre történt, viszont az eddigi jelentkezések ezt a keretet nem merítették ki, a Miniszteriumnak nincs észrevétele az ellen, ha az akcióba már bekapcsolódott cégek a lekövetőnél nagyobb mennyiséget vesznek s ha e cégeken kívül más kereskedők is ugyanilyen feltételek mellett bizonyos mennyiséggel részt kívánnak venni az akcióban.

Városi közgyűlés

Ujhely képviselőtestülete dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott. Bernáth Aladár ny. alispán javaslatot tett arról, hogy dr. Mester István közgyám állását fogalmazói állássá szervezzék át. A felszólalók hivatkoztak arra, hogy az átszervezés a város becsületbeli kötelessége, mert az állást is így hirdették meg annakidején, mielőtt azt dr. Mester István elfoglalta. Többek hozzászólása után a közgyűlés a javaslatokhoz hozzájárult.

A város háztartásának és a Közműveknek zárszámadását elfogadták. Mindkét zárszámadásra visszatérünk, beható vizsgálat alá véve a város és fizetési gazdálkodását.

1.000 pengő olaszliszkai inségmunkára

Dr. Fáy István főispán az olaszliszkai Haraszti dűlőút építésének továbbfolytatására a rendelkezésére álló inségalapból 1.000 pengőt utalt ki. A munkálatoknál elsősorban helyi inséges munkásokat kell alkalmazni és egy inségmunkás napi keresete P 1.50-nél kevesebb nem lehet.

Érettségi biztosok

Az egyházi főhatóság az ujhelyi gimnázium érettségi biztosául dr. Szűcs István ny. államtitkárt, a Piarista Diákszövetség váci elnökét küldte ki. — A kultuszminiszter dr. Kun Sándor debreceni gimn. igazgatót Sárospatakra a gimnázium érettségi biztosául küldte ki.

Vitéz Szathmáry Zoltán dr. egyetemi m. tanár megnyitotta a zempléni bábák továbbképző szemináriumát

Április 25-én zajlott le a zempléni szülésznők évi közgyűlése és a továbbképző „bábaszeminárium” ünnepélyes megnyitása.

A közgyűlés legfontosabb pontja az új orvos-elnök megválasztása volt, miután az eddigi elnök dr. Székelyhidy György kir. tisztiorvos nagyarányú elfoglaltsága miatt lemondott. A közgyűlés dr. Pázmányi János igazgató főorvost egyhangulag választotta meg elnöké.

A bábaszemináriumot — melyet dr. Pázmányi János főorvos tart, — az egyesület illusztris vendége, vitéz Szathmáry Zoltán dr. egyet. m. tanár, a budapesti bábaképző-intézet igazgatója nyitotta meg. Ismertette a bábaképzés reformját célzó tárgyalásokat, melynek lényege és végső célja: a négy középiskolás, magasabb képzettségű, államosított, nyugdíjas állású szülésznői, illetőleg szülészvédőnői képesítés.

Igen érdekes filmvetítéses előadás keretében ismertette az anyavédelem és gondozás nemzeti jelentőségét, melynek elsőrendű követelménye az eddig eléggé elhanyagolt terhes gondozás és ellenőrzés. A szépszámmal megjelent zempléni szülésznők az előadás után jól-sikerült banketten látták vendégül országos elnököket, vitéz dr. Szathmáry Zoltán szülészstanárt és asszisztensét, dr. Thaisz Kálmán tanársegédet.

Életbelépett a „vikend” a vármegyén

A vármegye alispánja április hó 30-tól kezdve újból életbeléptette a vármegyei tisztviselők részére a hétfévi szünetet.

Eszerint szombaton d. e. 12 órakor ér véget, hétfőn pedig d. e. 9 órakor kezdődik a hivatalos óra.

Eladó ingatlan

A vá- két ház és gyümölcsösben csöskert eladó

Cim: Hunyadi-u. 12. sz.

1080/18

Gricmann-kertészet.

A belső revízió

Daranyi Kálmán miniszterelnök egy régi, lappangó jelszót tett magáévá ebben a beszédében, amikor azt mondta, hogy „nekünk belső revízióra van szükségünk nagy céljaink eléréséhez.”

Két évtized óta a magyar társadalom egyre inkább érezni kezdi, hogy a régi, történelmi Magyarország összeomlásának mély, belső okai voltak, amelyek társadalmi és gazdasági helyzetünkben s szociális viszonyainkban voltak adva, a trianoni tragédia tehát nemcsak véletlen szerencsétlenség volt a nemzet életében.

Csak új erőgyűjtés, nagy átalakulások, lelki és szellemi megigazulás adhat a magyarság kezébe és izmaiba olyan erőt, amely képes lesz megváltoztatni a magyar sorsot és elfordítani a történelem kerekét.

Daranyi Kálmán miniszterelnök a belső revízióra szólítja fel a nemzetet s a magyar öntudat kiteljesítésére. Első eszköznek megvalósította az ezermilliók beruházási törvényt s második eszköznek a zsidótörvény javaslatát.

A miniszterelnök ezek mellett azonban új reformokat is ígér. Igéri egy nagyarányú földbirtokpolitika megindítását.

Igéri az egyházi nagybirtokok kishasznóbérletbe adását.

Igéri a nemzeti jövedelemelosztás igazságossá tételét és arányosítását s határozottan kimondja a tételt, hogy ha a hazai zsidóság a bojkott, vagy a szabotázs fegyverével élne a reformokkal szemben, akkor egy ilyen állásfoglalás teljesen lehetetlenné tenné a zsidóságnak a magyarsággal való együttélést.

Felelős magyar politikus ilyen súlyos kijelentést nem tett még hasonló kérdésben. S ezért e szózat jelentőségét nemcsak a keresztény társadalom, hanem bizonyára a hazai zsidóság is kellően fogja mérlegelni.

Nem engedhetjük meg annak a gyakorlatnak a további érvényesülését, hogy ha egy bankár azt mondja valamire, hogy nem lehet, akkor a magyar gazdák százai vagy ezrei legyenek kénytelenek saját igazságukkal és jogos igényeikkel háttérbe szorulni s a szemmel látható gazdasági célszerűségeket könnyedén föl lehessen cserélni egyes nagykapitalisták szempontjaival. Imrédy Béla beszéde — úgy érezzük — ennek a gyakorlatnak örökre véget vet Magyarországon. Közgazdasági életünk legnagyobb elméje és tehetsége, ime, nyíltan, kertelés nélkül kijelentette, hogy a kormány se naiv, se könnyelmű nem volt, mikor a milliárdos programot felépítette s ezt a programot megvalósítjuk akkor is, ha egy esztendeig egy krajcárnyi idegen valutát se kapnánk, ami természetesen nem következhetik be.

Mindenkinek tudomásul kell vennie, hogy itt egy új Magyarország áll most a régi helyén, amelynek politikai és gazdasági vezetése nem a régi kezekben van többé.

Ez az új Magyarország a gazdasági és szociális reformok útján, a belső revízió útján halad s ez az út a trianoni sorsból való szabadulás kapuja felé visz.

Május 25. és 28-án indulnak az Eucharisztikus ünnepségek ujhelyi zarándokvonatai

A Magyarországot a világ katolikusságának központjába állító Eucharisztikus kongresszus előkészületei lázas tempóban haladnak előre.

Az Eucharisztikus ünnepségek rendezőtáborába többszáz ezer főnyi közönség érkezését és elszállásolását készíti elő. Ujhelyből is az egyéni utazásos résztvevőkön kívül két zarándokvonaton utaznak a világ katolikusságának hatalmas méretű ünnepeire.

Május 25. és 28-án indulnak az Eucharisztikus ünnepségek ujhelyi zarándokvonatai

A külön vonatok május 25. és 28-án a hajnali órákban indulnak és három nap múlva indulnak vissza. A zarándokvonaton való utazásra már jelentkezettek kéri a kongresszus ujhelyi rendezősege, hogy a vasuti jegy árát és a részvételi díjakat legkésőbb kedden délig a plébánia hivatalban okvetlenül fizessék be, mert különben a zarándoklaton való részvételüket biztosítani nem tudják.

A Magyarországot a világ katolikusságának központjába állító Eucharisztikus kongresszus előkészületei lázas tempóban haladnak előre.

Az Eucharisztikus ünnepségek rendezőtáborába többszáz ezer főnyi közönség érkezését és elszállásolását készíti elő. Ujhelyből is az egyéni utazásos résztvevőkön kívül két zarándokvonaton utaznak a világ katolikusságának hatalmas méretű ünnepeire.

Baross Gábor felszólalása a képviselőház pénzügyi bizottságában

Baross Gábor, a sátoraljaujhelyi kerület országgyűlési képviselője a képviselőház pénzügyi bizottságának vitáiban igen élénk részt vett.

A földmívelésügyi miniszterium költségvetésének tárgyalása során az állattenyésztés fejlesztésének rendkívüli fontosságát vázolta Baross, kérve a minisztert, hogy a birtokpolitikai műveletek során a községek legelőszerezését segítse elő. A legelőjavítással összefüggő segélyezések ügyét is különös figyelmébe ajánlotta a miniszternek.

A gazdasági szakoktatás fontosságáról szólva, Baross a népházak létesítését, valamint azoknak könyvtárakkal és rádióval való felszerelését kérte a minisztertől. A továbbiakban a csemegeszőlő telepítésének fejlesztését, valamint a palackborok vasuti és szállítási díjtételeinek leszállítását kérte. Végül a mezőgazdasági termények értékesítési lehetőségének fokozását és a mezőgazdasági hitelügyek mielőbbi megoldását ajánlotta a miniszter megkülönböztetett figyelmébe.

Keressünk gyógyulást, üdülést

és szórakozást a korszerűen átépített kiváló gyógyhatású 1165/18

PARÁD-fürdőben

idény május 14— szept. 30-ig. Főidény július 1—aug. 31-ig. Arzén-vasas-timsós és szén-savas fürdők Modern vizgyógyintézet. Ivókurák. Hegyi strand. Modern berendezésű 300 szoba. 126 h. park. Diétás. ellátás. Elsőrendű konyha. — Kérjen prospektust.

A miniszter a vita befejeztével részletesen válaszolt Barossnak és teljesen elfogadván kifejtett álláspontját, a legelőkérdés legmelegebb felkarolását, a népházak nagyobb mértékű felállítását, a csemegeszőlő telepítés fejlesztését és a hitelügyi kérdések megoldását kilátásba is helyezte.

Az iparügyi tárca vitája során Baross mindenekelőtt az állami munkáslakások építésének újrafelvételét és ennek az akciónak elsősorban Sátoraljaujhely városra is kiterjesztését kérte a minisztertől. Majd élénk színekkel vázolván a kézműiparosság sanyaru helyzetét, a nyers- és segédanyagok beszerzésének megkönnyítését, nemkülönben a közszállításokban való nagobbmértékű részletetést ajánlotta a miniszternek azzal is, hogy egyes gyáripari jellegű vállalatoknak a közszállításokból való teljes kizárását is tegye megfontolás tárgyává. A háziipar tovább lényeges támogatását is kérte Baross a minisztertől. A kereskedelmi tárca költségvetésére

LÓW MIHÁLY
fő árusítótól
Vegyen sorsjegyet

LÓW MIHÁLY
fő árusítótól

Vegyen sorsjegyet

átterve elsősorban a magánalkalmazotti kamara felállítását sürgette Baross Gábor, majd felvette a kérdést, hogy a kereskedelemnek képesítéshez kötése nem volna-e időszerű. Részletesen foglalkozott Baross a közutak kérdésével is, vázolván egyebek közt a nagy, országos transversális utaknak fontosságát, a Miskolc-Sátoraljaujhely állami közut karbantartási munkálatainak sürgős felvételét, nemkülönben a bekötő utak nagobbarányú kiépítését kérte a minisztertől.

Bornemisza iparügyi és kereskedelemügyi miniszter szintén hosszan foglalkozott Baross felszólalásaival és részletesen ismertette azokat a terveit, amelyek a kézműiparosság helyzetének javítását szolgálják. A magánalkalmazotti kamara felállítása elhatározott dolog és a kereskedelemnek képesítéshez kötése is tanulmány tárgyát képezi. Az utak fejlesztése tekintetében az egymilliárdos beruházási program során fog különös gondoskodás történni.

Ugy halljuk, hogy Baross Gábor a költségvetésnek a képviselőház plénumában előreláthatólag május elején kezdődő általános vitájában is nagyobb felszólalásra készül.

Jókarban levő, használt

hálószoba- butort

keresek megvételre.

Cim a kiadóban.

Vitéz Ko
írja az „A
cikkében:

Igen sz
gyarorszá
vezetőinek

az a maga
lító intézk

tinens leg
számol le

szédságu
kiközösíté

amely ép
lőin alak

nalista ö
sorra köv

A ma
humánus
értés hel

lással ta
részéről.

A pes
a példát
reprezen

egy sere
lébeszél

frázis m
ságnak

Uj vá
gyar do
ért, szo

Vált

Az ig
vel ezel

aljaiuhe
telett eg

dr. Ma
nyert k

miniszte
régii áll

kir. ügy
séghez

történet
dr. Got

Nyiregy
áthelye

A sá
munká

mivel
az egy

tetése
okozha

mert
már a

ügyész
lássá

Való

Kapszeme:

A pánnergmán igézet

Vitéz Kolozsváry—Borcsa Mihály írja az „Az utolsó alkalom” című cikkében:

Igen szomorúan jellemzi a magyarországi zsidóság mai szellemi vezetőinek és sajtójának judiciumát az a magatartás, amellyel a kiegyenlítő intézkedéseket fogadják. A kontinens legműveltebb állama most számol le kérelhetetlenül tözsomszedságunkban, egészen a teljes kiközösítésig, azzal a zsidósággal, amely éppen az ő kulturája emelőin alakult európaivá. A nacionalista öntudatra ébredt országok sorra követik a példát.

A magyar kormány higgadt és humánus intézkedései mégis megértés helyett csak elszánt ellenállással találkoznak az érdekeltek részéről.

A pesti hitközség elnöke adja a példát százezerszámra terjesztett reprezentatív röpiratával, amely egy sereg történelmi falsum, mellébeszélés és hangulatkeltésre szánt frázis mellett egyszerűen a zsidóságnak követel igazságot.

Uj vádként halljuk: aki a magyar dolgozók jobb boldogulásáért, szociálisabb egyensúlyi álla-

potáért küzd, az átkos idegen eszmeáramlatok megszállottja, pánnergmán igézet alá került s Magyarországot világnézeti elvakultságtól vezetelve a Harmadik birodalom szolgájává akarja alázni. Kidőlnek a magyar alkotmány alappillérei — hirdetik — oda a polgári szabadságjogok. Gazdasági és pénzügyi következményekkel fenyegetnek, alattomos bujtogatás folyik „négy fal közötti társadalmi életre”, a termelés és fogyasztás lehető szabotálására.

Pedig a józan megértés — 1848. nemes példájának követése — erkölcsi kötelessége volna a zsidóságnak, ha annyiszor magasztalt példaképeit lélekben is követné. De áldozatot hozni elsörendű kötelessége a zsidóságnak a saját érdekében is. Hiszen a zsidó értelmiség éppen eléggé jártas a szociológiában, hogy tisztában legyen azzal, hogy minő veszélyeket rejt magában, ha egy társadalmi réteg az előnyös gazdasági és kulturális pozíciók kiméletlen megszállásával kirívó különbséget teremt és tart fenn a nemzet millióinak életszínvonalával szemben.

Változás az ujhelyi kir. ügyészségen

Az igazságügyminiszter egy évvel ezelőtt visszaállította a sátoraljaujhelyi ügyészségen megszüntetett egyik ügyészi állást, melyre dr. Malyáta Dezső kir. ügyész nyert kinevezést. Az igazságügyminiszter most visszaállította a régi állapotot és dr. Malyáta Dezső kir. ügyészt a nyiregyházi ügyészséghez helyezte át. Az Ujhelyből történt áthelyezéssel egyidejűleg dr. Gotteszmann Miklós kir. ügyész Nyiregyházáról Debrecenbe nyert áthelyezést.

A sátoraljaujhelyi kir. ügyészség munkája tudomásunk szerint semmivel sem lett kevesebb és így az egyik ügyészi állás megszüntetése rendkívüli nehézségeket okozhat a tárgyalások menetében, mert lehetetlennek mutatkozott már a múltban is az, hogy az ügyészségi elnök és egy ügyész lássa el azt.

Való tény, hogy az ujhelyi fog-

házban ma csak 40—50 rab van, tizedrésze a békebelinek. Ez azonban nem annak a jele, hogy az ügyészségnek kevesebb lett a munkája. Jele ez annak, hogy a nagyobb büntetéssel sújtottakat is elszállítják Ujhelyből.

Május 8-án lesz Miskolcon: a 10-es honvédek ezrednapja

A volt 10-es honvédek ez év ezrednapjukat május 8-án rendezik meg Miskolcon.

A rendező bizottság nagyban serénykedik, hogy ez a találkozó is ép olyan jól sikerüljön, mint az előzőek.

A május 8-i ezrednap iránt országsszerte nagy az érdeklődés, úgyhogy Budapestről külön fillérs-gyors beállításra van tervbevéve. A május 8-i ezrednap részletes programját a napokban hozza nyilvánosságra a rendező bizottság.



ha Hutter ABC szappant használ.

Hutter ABC szappan kíméli és óvja a fehérneműt.



HUTTER ABC SZAPPAN

ragyogó fehérre mossa a ruhát

Előjegyzést kapott a város egy 125.000 pengős MABI kölcsönre

A város képviselőtestületének ülésén a polgármester bejelentette, hogy a Közművek sárospatak-tolcsvai terjeszkedéséhez szükséges 125.000 pengős MABI köl-

csönre a főispán közbenjárására 1938. évre előjegyzést kapott a város és így remény van arra, hogy a tolcsvai távvezeték megépülhet.

Sárospatakra helyezi át központi pincészetét a Tokajhegyaljai Bortermelők Pincészövete

Augusztus 1-től kezdődően Sátoraljaujhelyből Sárospatakra helyezi át központi pincészetét a Tokajhegyaljai Bortermelők Pincészövete.

A pincészetet a pataki várpincészetben helyezik el, ahol megfelelő befogadó képességű pincék állanak rendelkezésre a borok tárolására és a pincéhez csatlakozó, helyiségek a palackozás és expe-

diciós munkákra. Ujhely szempontjából érzékeny veszteséget jelent a Pincészövete elhárrozása.

Átszállításra kerülnek így a szövetezetnek az ungvári pincékben tárolt borai és Sárospatakra helyezik a pincészet egész személyzetét is. Ujhelyben marad továbbra is természetesen a Szövetezet központi irodája.

Féltucat góllal győzött a SAC az egriek elleni bajnoki mérkőzésen

— Végre! — hangzott vasárnap délután a SAC—MESE bajnoki mérkőzésen, amikor a közönség sorozatos gólokat látott — az ellenfél hálójában. Jobbára 16—18 éves fiukból áll az új csapat s a fiatalok tetszetős, komoly játékot mutattak. Szép akciók követték egymást.

— A fiatalok egy tucat góllal vernék a régi SAC-ot, — hangzott a félidőben, amikor a SAC már

4:1-re vezetett. Amikor beállították a 6:1-s végeredményt, Varkonda (3), Dankay (2) és Urbán (11-est értékesített a SAC kapus) góljaival, az ujhelyi közönség örömmel állapította meg: a SAC ujjáéledt.

A SAC a következő felállításban érte el a 6:1-es eredményt: Urbán—, Potoczky, Csikász—, Gombos, Török, Horváth—, Maszluk, Talián, Varkonda II., Dankay, Remes.

URAK!

SZÉP ÉS JÓ FÉRFISZÖVETET

OLCSÓN NÁLAM VEGYENEK!

Megérkeztek a tavaszi ujdonságok

Klein Kálmán divatházába Sátoraljaujhely

Vidékre minták.

Takarékossági tagok legelőnyösebb bevásárlási helye

HIREK

— **Alispáni elismerés.** Bornemisza Miklós alispán elismerő iratot intézett Vrablovich Géza sárospataki légoltalmi parancsnokhoz a vármegyében elsőnek bemutatott, céltudatosan és magyar bajtársiassággal elvégzett légoltalmi gyakorlatáért.

— **Eljegyzés.** Folyó hó 17-én jegyezte el Rétháti Kovács Lajos, a Magyar Nemzeti Bank felülvizsgálója Deteki és Tengerfalvi Meczner Zitát Korláton özv. Szepessy Kálmáné nagyszülői házában.

— **Háromnapos lelkeskonferencia** lesz Sárospatakon hétfőn, kedden és szerdán. A konferenciát Farkas István püspök és dr. Mátyás Ernő közigazgató nyitja meg. Előadók: dr. Marton János, dr. Nagy Barna, Szabó Lajos, dr. Zsiros József, Szabó Dániel, Darányi Lajos, dr. Szabó Zoltán, Svingor Jenő, dr. Komjáthy Aladár, Nádházy Bertalan, dr. Ujszászy Kálmán, dr. Enyedy Andor és Kiss József.

— **Főispáni hozzájárulás a Szent István Emlékkápolnához.** A vármegye főispánja az Országos Szepesi Szövetség sátoraljaujhelyi osztályának négy száz pengő segélyt utalt ki a vármegyei inségakció terhére a Szent István Emlékkápolna építésének földmunkálataira, inséges napszám-bérek kifizetésére.

— **Halálozás.** Farkasfalvi Mauks Györgyné 69 éves korában Sárospatakon elhunyt. Szerdán temették el nagy részvét mellett.

— Juriss Józsefné sz. Schudich Mária, Juriss József főmérnök felesége 47 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Ma délután Füzéren helyezik örök nyugalomra.

— Uhrin József 45 éves korában Székesfehérváron elhunyt.

— **A Magyar Jövő Szövetség** sátoraljaujhelyi tagozata április hó 30-án, szombaton este fél 9 órai kezdettel a sátoraljaujhelyi Nemzeti Kaszinó disztermében felolvasó ülést rendez. Előadást tart: Dr. Haala Róbert székesfővárosi ügyvéd, Kartell és az irányított gazdálkodás címen. Belépés díjtalan.

— **Emeletes egészségház** építését tervezi Sárospatak. A tervezettel most foglalkozott Sárospatak képviselőtestülete és azt teljes egészében magáévá tette. A tervek szerint az egészségház földszintjén nyerne elhelyezést a zöldkereszt, emeletén pedig a Stefánia Szövetség. Az épületet a Feldmészter szálló melletti szekérszalon tervezik, 44.000 pengő költséggel. A község készpénz és természetbeni hozzájárulást nyújt az építkezéshez.

A vármegye főispánja szolgálatától felmentette dr. Chudovszky Jenő közig. gyakornokot

Legutóbbi számunkban hirt adtunk arról, hogy a vármegye alispánja az utlevélosztállyal kapcsolatos fegyelmi vétségek elkövetésének gyanúja miatt fegyelmi eljárást rendelt el dr. Chudovszky Jenő ideiglenes minőségű közig. gyakornok ellen és őt hivatali állásától is felfüggesztette.

Az alispán által lefolytatott vizsgálat során tapasztaltak alapján a vármegye főispánja szombaton dr. Chudovszky Jenő közig. gyakornokot szolgálatától azonnali hatállyal felmentette.

Az 1929:XXX. tc. 68. § ának 3. pontja szerint ugyanis a közigazgatási gyakornok megerősítéséig ideiglenes alkalmazott és őt a főispán szolgálata alól bármikor felmentheti.

A főispán felmentő határozatában — értesülésünk szerint — hangsúlyozta azt, miszerint mindig

különös gondot és figyelmet fordított arra, hogy a vármegye szolgálatában csakis teljesen kifogástalan viseletű és puritán gondolkozású tisztviselők álljanak, akikhez anyagi természetű gyanunak még az árnyéka sem férhet. Ennélfogva az eddigi vizsgálat által produkált eredmények alapján a közzolgálat érdekében élni óhajtott a törvényben biztosított felmentési jogával.

A főispán intézkedésében a székfoglalójában hirtetett eszmények konzekvens és határozott érvényesítését látjuk, amit a vármegye közvéleménye megnyugvással és bizalommal fogad.

A főispáni intézkedés egyúttal intő példaként szolgál aziránt, hogy a köztisztviselői álláshoz fűzött eszményi követelményeknek Zemplén vármegye vezetősége mindenféle személyi körülményre való tekintet nélkül teljes mértékben érvényt szerez.

Ricsén 7 pengőre esett a burgonya ára

1000 mázsa burgonyát szállítottak el Ricséről

A sátoraljaujhelyi közönség élénk figyelemmel kíséri a burgonyaárak alakulását. Pénteken — amint azt máshelyütt megírtuk — rendkívüli árat fizettek Ujhelyben a gyenge felhozatal miatt.

A burgonyát a Bodrogköz szállítja legnagyobb mennyiségben és így élénk figyelemre tarthat igényt a ricséi jelentés, melyből kitűnően az április 28-i 8.30-as árral szemben 29-én már 7 P-ért adták el a Külkereskedelmi Hiva-

tal és a terménykereskedőknek a burgonyát.

A Külkereskedelmi Hivatal és egy terménykereskedő 10 vagonban 1000 métermáza burgonyát szállított el.

— A jelenlegi 7 pengős ár a korábbi 3.50-nek megfelel — mondják szakértő körökben, mert sok burgonya romlott meg.

Hisszük, a hogy keddi hetivásáron már erősen érezeteni fogja hatását a burgonyaárakban Ricsén bekövetkezett áresés.

Hideg és meleg felvágottak, füstölt húsnemű, kolbászaru, sonka, virsli, szafaládé, friss húсок, zsir és mindenféle hentesáru a legjobb minőségben kapható

TUBA JÓZSEF Kazinczy-u. 8. alatti hentesüzletében

Ugyanitt a Kazinczy-vendéglőben a legolcsóbb áron a legjobban étkezhet.

— **A Frontharcos Főcsoporth** Domján Zoltán gazdasági tanácsnokot, Bánhidya Elek igazgató-tanítót és Karabélyos Ede tanítót a számvizsgáló bizottság tagjaivá választotta.

— **Műkedvelői előadás Erdőbényén.** Nagy sikerrel adták elő az erdőbényei leventék a „Tüzek az éjszakában“ c. drámát Cseppely László és Kottász Sándor rk. tanítók rendezésében. Különösen kitűntek a szereplők közül Horváth Irén, Nagy Sándor, Lavotha Béla, Vojnár Károly, Bodnár Béla, Cseppely Lajos, Király István, Bakos Bálint, Vichor László, Szikszai Miklós. Az előadást másnap meg kellett ismételni. A róm. kath. és ref. énekkarok együttes szereplése fokozta a hatalmas közönség nagy tetszését.

— **Osztályellenes izgatásért** két heti fogházra ítélte az ujhelyi törvényszék A. Varga János 66 éves végardói gazdát. Az ítélet végrehajtását 3 évi próbaidőre felfüggesztették.

Ujhelyiek a pesti légoltalmi tanfolyamon

Dr. Orbán Kálmán polgármester, mint a város légoltalmi parancsnoka a Budapesten május 2-án kezdődő egyhetes légoltalmi tanfolyamra, dr. Vajda Ákos tb. főorvost, Pintér Zoltán városi adó-tisztet és Borza Antal önkéntes tűzoltóparancsnokot küldte ki. A tanfolyam hallgatói lesznek az ujhelyi légoltalmi szervezet előadói.

— **Tennisz hírek.** A SAC választmánya elhatározta, hogy a pünkösdi ünnepek alkalmával nagyszabású kerületi teniszversenyt rendez Ujhelyben. — A választmány a teniszpályák bérét havi 46 pengőről 36 pengőre szállította le! Vendégek félnapos teniszezésénél személyenként 80 fillért (diákok 50 f.) fizetnek. A SAC a nagy ármérsékléssel a teniszsport fejlesztését kívánja szolgálni. Az árleszállítást természetesen csak SAC tagok igényelhetik.

— **15 pengős burgonya, 14 pengős lucernaár az új helyi piacon!** Mesterséges drágítás megdöbbentő adatait hozta a pénteki hetivásár. A burgonya árakat mesterséges eszközökkel nyomták fel. Ez ügyben vizsgálat is folyik és ott ahol megállapítják az élelmicikk drágítást, a hatóságok a legszigorubbán járnak el. Pénteken rózsakrumplióért 15 pengőt fizettek. Mindössze két szekér Ella krumplit hoztak be és azt 11—12 pengős árban adták el. Nagyon drága a szalastakarmány. A szénát csak csomokként adták el, nagyon drágán. A lucerna mázsájáért 14 pengőt fizettek!

— **Atlétikai siker.** A SAC atlétái dr. Mester István vezetésével a miskolci északkerületi atlétaversenyben vettek részt, ahol a szeniorversenyekben három harmadik, az ifjúsági számokban két második helyezést értek el. A SAC atlétái erősen készülnek a június 12-i kerületi versenyre. — A SAC csütörtökön választmányi ülést tartott, melynek során közel 100 új tagot vettek fel. A választmány elhatározta, hogy a SAC tagjai részére a SAC versenyekre kedvezményes jegyeket ad ki. A kedvezmény az atlétikai, futball és teniszversenyekre egyaránt szól.

— **A mézárós- és hentesipari munkaidő szigorú betartása.** Az iparügyi miniszter értesítette a miskolci Kerületi Kereskedelmi és Iparkamarát, hogy a mézárós- és hentesiparban a munkaadók a heti 48 órás munkaidőt állítólag oly módon hosszabbítják meg, hogy a karbantartási és tisztogatási munkák elvégzésére engedélyezett napi egy órai túlmunka ideje alatt a munkásokat termelő munkával foglalkoztatják. A miniszter közli: a napi egy órai túlmunkát kizárólag csak a karbantartási és tisztogatási munkák elvégzésére engedélyezi és a munkásoknak ez alatt az idő alatt termelő munkával való foglalkoztatása a rendelet intézkedéseinek megszegését jelenti.

Üzletáthelyezés!

Értesitem a mélyen tisztelt vásárló közönséget, hogy folyó évi május hó 1-én

tejcarnokomat áthelyezem

a szomszéd épületbe a (róm. kath. templom közelébe) **Horthy Miklós-tér 30. szám alá.**

Egész napon át friss jégbe-hűtött teljes tej, prima minőségű teavaj és habtejszín állandóan legolcsóbban kapható.

A n. é. vásárló közönség eddig is tapasztalt és nagyrabecsült szíves pártfogását kéri

szolgálatkész tisztelettel:

Jóth Géza tejcarnoka

1156/18 Horthy Miklós-tér 28.

— **Rendőrség**
A belügyminiszter m. kir. rendőrségi Mezőtúrról a sárospataki örkapitánysághoz

— **A Zemplén Megyei Kossuth Kör**
május hó 14-én után 6 órakor vezetőség ezületes üzenettel közölte, hogy a közönség megjelenni szívesen kíván.

— **A sárospataki Egylet** általános közgyűlést tartott május 29-én. Harsányi Gyula elnök vezette az ülést. A tisztségviselők beszámolója után a közgyűlés a következő határozatot hozta:

— **Helyi közélet**
Utóbbi számunkban közöltük a miskolci újságírók körében megjelent cikkünkben, hogy Éva neve, aki a miskolci színpadon szerepelt, a miskolci zongorajátékosok között van.

— **A Nemzeti Szervezet**
nagy érdeklődéssel megjelentek a Sztrisoszky János elnök beszédét és az Hercegkuti körlevél kiadásával kapcsolatos nagyjelentésnek részleteit.

Fényképezés

Filmjeit

NÁ

Friss és márkás

Fényképezés

Használt gépek

Szó

— **A Borsod**

ifjúsági játékok

vasárnapon

helyi közönség

bott Antal

sével vonul

pirosnadrág

melt sok tan

nek a SAC

az ellenfele

a SAC ifjúsági

Erdei (2)

Spivák. A

Fákó két

— **A füzéri**

kálás ügylet

A sátoraljaujhelyi

gyalpa Ma

bűnügyét.

és a jégváros

fizetett a

tozás után

egy legény

káltak. A

János bűn

és az eny

sával egy

— Rendőrségi áthelyezés.
A belügyminiszter dr. Cseh Barna m. kir. rendőrségi segédfogalmazót Mezőtúrról a sátoraljai helyi rendőrkapitánysághoz áthelyezte.

— A Zempléni vármegyei Kossuth Kaszinó 1938. évi május hó 14-én szombaton délután 6 órakor közgyűlést tart. A vezetőség ezután kéri a tagokat, hogy a közgyűlésen feltétlenül megjelenjen szíveskedjenek. Az elnökség.

— A sárospataki ref. Négyelet általános munkásságáról számolt be hétfői közgyűlésén Harsányi Gyuláné elnöklésével. Az egyesület a téli hónapokban nagyarányú étkeztetési akciót folytatott le.

— Helyreigazítás. Legutóbbi számunkban a MANSz Leánykör műsoros délutánjáról szóló cikkünkben kimaradt Azary-Prihoda Éva neve, aki Kurilla Rózsika táncszámát meglepő készséggel kísérte zongorajátékával.

— A Nemzeti Egység hercegi szervezete f. hó 18-án nagy értekezletet tartott, amelyen megjelentek az összes választók. Sztrisoszky Mihály esp. plébános, Nep elnök ismertette a győri beszédet és az általános helyzetet. Hercegi községi lakossága nagy lelkesedéssel fogadta a kormányzat nagyjelentőségű törvényjavaslatainak részleteit.

Fényképezik Ön?

Filmjeit, lemezeit

NÁLAM VASÁROLJA!

Friss és márkás anyagok nagy raktára

Fényképezőgépek nagy raktára.

Használt gépek vétele, eladása, cseréje.

Őw Márton k ö l c s ö n - k ö n y t á r a

Kazinczy-utca 1.

— A Br. Waldbott tanya ifjúsági játékosokból álló csapata vasárnap mutatkozott be az új helyi közönség előtt. Báró Waldbott Antal csapatkapitány vezetésével vonultak fel a kétkörös, pirosnadrágos fiúk és megérdemelt sok tapsot kaptak. A BVTC-nek a SAC ifjúsági csapata volt az ellenfele. Eredmény 3:1 (1:0), a SAC ifjúsági javára. Góllövők: Erdei (2) és Lévai III, illetve Spivák. A SAC ifjúsági kapusa, Fákó két 11-est kivédett!

— A fűzérközlési szurkálás ügye a bíróság előtt. A sátoraljai helyi törvényszék tárgyalta Matusz János és társai bűnügyét. Matuszék jeget vágtak és a jégvágás után a bíró bort fizetett a munkásoknak. A mulatozás után előkerült a bicska és egy legényt súlyosan összeszurkáltak. A bíróság csak Matusz János bűnösségét állapította meg és az enyhítő szakasz alkalmazásával egy havi fogházra ítélte.

A vidék hangja:

A kifordított „fajvédelem“

(Tokaji olvasónk írja.)

A Képviselőház keddi ülésén, egy független kisgazda képviselő „névelemző“ tevékenysége során Tokaj nemes követe odadörögte a t. Háznak, hogy „ütünk mi még a svábokon!“

Szigeteljük e parlamenti menyedörgést a szenvedélyek egyéb feketén gomolygó fellegeteitől tekintet nélkül arra, hogy mi váltotta ki Széchenyi György „fajvédő“ magatartását, foglalkozunk egy-két pillanatra az érdekes gróf öklével.

A parlamenti eseményektől távol élő magyar nem igen érti ugyanis, hogy a kétségtelenül nemzetgazdasági jelentőségű és keresztény szellemben megoldott zsidókérdés után, mit jelent ez a fajelméleti kirohanás: a svábkérdés?

Mert, hogy a zsidóság egy jelentékeny része „közgazdasági tevékenységével“ eltávolodott a nem-

vértanuk egész sorát adták. Talán azt is fölösleges különösebben kihangsúlyozni, hogy karakterében elszigetelt anyanyelvünk mit köszönhet pl. Zrínyi Miklósnak, Madáchnak vagy Petőfi Sándornak.

Nem! „Svábkérdés“-ek területére még a túlfűtött politikai szenvedély se sodorhatja a józanul gondolkodó magyar embert. A honfoglaló magyar nemzetnek Istentől kapott különös ajándéka az, hogy bár bőven szivta magába az idegen vér nyugati és keleti elemeit, eredeti szellemi és erkölcsi alkata máig se torzult el.

A magyar szabadságharc levereése után a kegyetlen osztrák bosszu a németvérű „testvérek“-nek se kegyelmezett. Idézzük csak fel az aradi 13 névsorát. És nemzeti életünk folyamán egyetlen egyszer se fajbiologizált senki, amikor — országunk érdekében —

Szenczy vendéglő-étterem

ANDRÁSSY-UTCA 25.

Reggeli és uzsonna-kávé

Ébéd és vacsorakoszt

ESTÉNKÉNT KITÜNŐ ZENE

Külön szobák! — Olcsó árak!

zet egyetemes érdekeitől s hogy ennek hatására „zsidókérdés“-sé duzzadt a nemkívánatos érdekek visszaszorítása, az minden józan ember előtt érthető; de, hogy most már sváb, tót, szerb és hasonló „kérdés“-ekkel nyugtalanítsuk nemzeti életünk amugyis ideges folyamatát, — megítélésünk szerint több, mint érthetetlen.

Hiszen nem kell szekfügyulai történetismeret annak világos tudatához, hogy tökéletesen tisztavérű magyarságról ma már nem igen beszélhetünk s hogy a magyar föld magyar levegőt sugárzó ereje a hozzánk beszivárgott németesség, szlávosság és a többi népek magyarrá lett fiai közül a nemzeti

véraldozatról volt szó. Egyetlen egyszer se utasították a Széchenyi Györgyök a német és szláv eredetű reprezentánsainak „tolakodásait“, amikor az élet kockázatásáról és részben nagybirtokaik védelméről is szó volt!

Szerencsére az a sok sok névtelen hős, kiket a Magyar Föld — „idegen“ származásuk ellenére is — büszke öleléssel véd siri nyugalmában minden parlamenti politikai mutatvány és hálátlanság ellen, nem érzi magát nemzeti közösségünkben kizártnak még Széchenyi György fenyegetőzése után se, melyre pedig a galiciai fajmagyaroknak a nyála is kicsordulhat a hazafias gyönyörűségtől.

Nagy légtalpi gyakorlat volt Szerencsen

Szerencs községi légtalpi gyakorlatot tartott április 23-án este 1/8 órától 1/4 10-ig.

A légtalpi gyakorlat a készlet-ségi állapot elrendelésével, csökkentett világitással, majd teljes elsötétítéssel és jelképes repülő-támadással folyt le.

A csökkentett világitás 7 óra 30 perctől 8 óra 30 percig tartott,

majd 8 óra 30 perckor leadott riasztó jelre teljes elsötétítés és jelképes légi támadás folyt le.

A támadás során az első segélyt nyújtó helyiséggé átalakított fürdő alagsorában dr. Petrikovics László közs. orvos vezetésével az egészségügyi osztag nyújtotta az első segélyt a sebesülteknek és a jelképesen felgyújtott Rimaszombati

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK MÁV óras és ékszerész
Sátoraljai helyi (Nagyfőzde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk Allandó alkalmi vételek.

malmot B. Tóth István tűzoltó-parancsnok vezetésével a légtalpi tűzoltó osztag oltotta el.

A gyakorlaton megjelent a vegyesdandár légtalpi parancsnoka, Kárpáthy alezredes és Misléy százados.

A gyakorlat jól sikerült, annak végeztével a 165 főnyi légtalpi szolgálatosoknak Kárpáthy alezredes mondott buzdító beszédet.

A gyakorlatot Molnár Károly parancsnok és Bohos Dezső h. parancsnok, közs. mérnök rendezték meg.

— A Szegedi Kir. Katolikus Tanítóképző Intézet Iskolaársainak Szövetsége felkéri mindazokat, akik az intézetnek növendékei voltak és tanulmányaikat Szegeden fejezték be, hogy június 6-án vegyenek részt az intézet monstre szegedi találkozásán. A Szegedi Ipari Vársárral kapcsolatosan 50%-os vasuti kedvezménnyel lehet erre az alkalomra Szegedre utazni.

— Vasárnap Hatvanban játszik a SAC. Vasárnap délután negyedöttrai kezdettel a SAC a hatvani vasutas csapat ellen játszik bajnoki mérkőzést. A mérkőzést Hatvanban játsszák le, Marosfalvi bíráskodása mellett.

— Utazási kedvezmények a budapesti nemzetközi vásár belföldi látogatói részére. A vásárigazolvány az összes magyar vasutvállalatok vonalain április 23-tól május 9-ig Budapestre és április 29-től május 15-ig Budapestre vissza 50% kedvezményre jogosít. A belföldi utasok teljesáru jegyet vesznek, amellyel díjmentesen utazhatnak vissza az induló állomásra. Ugyancsak féláru utazásra jogosít a vásárigazolvány a MFTR. és a DGT. dunai hajóin április 14-től május 24-ig. A MÁVAUT vonalain a vásárigazolványok tulajdonosai 20-50%-ig terjedő kedvezményben részesülnek ugyanazon időpontban, mint a vasutakon. Kedvezményes 2, illetőleg 3 napos bérletek a budapesti vilamosra. Részletes felvilágosítás és vásárigazolványok a vásár képviselőinél és az utazási irodákban kaphatók.



TERMÉSBIZTOSÍTÁS
ARZOLA-DARSIN-NOSPRASEN
EREDETI GYÁRI ÁRON BESZEREZHETŐ
Asztalos Béla festék és építkezési anyag kereskedő
PETŐFI-UTCA 1. SZ.
NÖVENYTAPSZER MŰTRÁGYA RAKTÁR

Május 17-én „A néma levente” előadásával kezd Ujhelyben a debreceni színtársulat

Horváth Árpád, a debreceni Csokonai-színház igazgatója május 17-én kezd meg nagy érdeklődéssel várt színelőadásait az ujhelyi Városi Színházban.

A színgazgató a közönséghez intézett felhívásában kifejezést ad annak, hogy a mai idegennyelvű géptechika szórakoztató iparával, nyelvrontó járványával szemben azt a hitet lobogtatja meg, melyet a kétezeréves oltár örök tüze: a színművészet jelenvalóságának ereje s a magyar színház történelmi elhivatásu nyelvapólosa a nemzeti kultúra állandó őrszolgálatá táplál. Azt a hitté vált meggyőződésünket akarjuk Önökre árasztani minden munkánkkal — írja a színgazgató, — hogy a színház: *templom*, az, ami volt, amiből lett, az emberi megjobbulás, a művés-

szet fakasztotta könnyben és nevetésben megfűrdő lélek forrása.

Százszázalékosan ugyanaz a teljes társulat jön Ujhelybe, mint amellyel Horváth Árpád meghódította a debrecenieket.

Bemutatásra kerül többek közt: Kék róka, Delila, Vihar az egyenlítőn, Szakits helyettem, Bikfic tanár ur, Gázmérgezés a Domb utcában, Sárgapitykés közlegény, Vidám éjszaka, Gólyaszanalórium, Csókhivatal stb.

H. Neményi Lili, Halassy Mariska, Jurik Ica és Julcsa és nagyon sok ismert nevet látunk az előzetes jelentésen.

György József színházi tikár megkezdte a bérletezést. Hisszük, hogy a bérletgyűjtés során már megmutatkozik, hogy ez a város *jóért és szépért* áldozatot tud hozni, ha *igazi* művészetéről van szó!

Petroleum, vas, érc és kőszén Zemplénavarmegyében?

XVIII. Lajos francia király megbízásából F. S. Beudant geologus, a francia tudományos akadémia tagja, 1818-ban beutazza Magyarországot és az itt nyert geológiai tapasztalatait egy négy vaskos kötetből álló tanulmányában, jelentő királyának.

Furcsa egy nép, furcsa egy király! Harminc esztendő megpróbáltatás és száműzetés után XVIII. Lajosnak nincsen más gondja, harminc esztendő vérvizitár után a francia tudományos akadémia-nak nincsen fontosabb tennivalója, minthogy egy jeles tudósát, a francia tudományos élet egyik kimagasló alakját, költséget és fáradságot nem kímélve Magyarországra küldje, hogy ottan egy esztendőn keresztül geológiai tanulmányokat folytasson.

Ezóta százharminc esztendő telt el. Százalattal a százharminc esztendő alatt vitéz Gömbös Gyula kivételével, aki a magyar föld mélyében elrejtett kincseknek rendszeres felkutatását kormányprogramjába vette, nem foglalkoztunk ezzel a kérdéssel rendszeresen.

Beudant, négykötetes munkájából legalább egy félkötetet szentel Zemplénavarmegyének. A mai viszonyokhoz mért kezdetleges eszközeivel is megállapította, hogy itten van valami, amivel geológiai szempontból érdemes foglalkozni, van valami, amit közel 200 oldalon keresztül lehet tárgyalni. Az arány-

lag rövid időből ami rendelkezésre áll, több mint egy hónapot időz megynkben. A telkibányai aranybánya érdeklődésének egyik középpontja. De mindjárt a bevezetőben megállapítja, hogy a jelenlegi kezdetleges eszközökkel eredményt nem fognak elérni. Megállapítása helytállóan bizonyult, mert a bányát régen leállították, anélkül, hogy valami említésre méltó eredményt értek volna el vele.

Vas és ércnyomokat állandóan emleget. — Opál, réz, bazalt és hasonló nevek rendszeresen visszatérnek, munkájának Zemplént tárgyaló részében. Merg és savas forrásokat lépten-nyomon emleget.

De nemcsak a francia tudományos akadémia tagja foglalkozik megynk rejtett földalatti kincseivel. Szterényi Hugó, a kiváló magyar geologus, a Természettudo-

mányi Közlöny 1880-ban megjelent számában „A Petroleumról” szóló tanulmányában a következőket írja: „... Hazánkban régebben ismeretes nyomai a petroleum előfordulásnak Sáros, Zemplén, Ung, Bereg és Máramaros vármegyékben van, mely öv folytatása a galíciai előfordulásoknak”.

„Az újabbkori ismeretek tára” Budapesten 1855. évben megjelent, Zemplénavarmegyét ismertető számában, ismeretlen szerzőtől a következő áll: „... vas, márvány, kőszén, szinte találhatik egy pár helyen; sőt néhol opál is. Savanyuvize és meleg ásványforrása több vidéken létezik”.

A mutakozó nyersanyag hiány, az egész világot izgalomban tartja. S ahogy a világháború győztesének annak kellett lenni, aki nyersanyaggal tovább bírja, ugyanez a szabály fogja a jövő nagy erőmérkőzését is eldönteni. A nagy felgyverkezési programoknak még csak a kezdetén vagyunk s máris az egész világon nyersanyag hiány mutatkozik. Ez a nagy probléma áll ma minden kormány politikájának előterében.

Örömmel vehetjük tehát tudomásul a Darányi-kormány helyes törekvéseit ezen a téren is.

A belügyminiszter ugyanis éppen most értesítette Zemplénavarmegye alispánját, hogy a Magyar Királyi Földtani Intézet a m. kir. földmívelésügyi miniszter ur rendelkezésére agrogeologusai és geologusai által a vármegye területén talajismereti és síkvidéki geológiai felvételeket végeztet.

A Magyar Királyi Földtani Intézet által kiküldött agrogeologusok és geologusok nevei a következők:

Dr. Kreybig Lajos m. kir. gazdasági főtanácsos, m. kir. főgeologus, dr. Sümegehy József m. kir. főgeologus, Buday György m. kir. gazdasági tanár, dr. Endrédy Endre m. kir. vegyész, Ébényi Gyula m. kir. vegyész, Babarczy József gazd. okl. tanársegéd, dr. Sik Károly m. kir. s. vegyész, dr. Han Ferenc vegyész, dr. Török László vegyész, dr. Witkowsky Endre vegyész.

Reméljük, hogy ezek a kutatások, melyeknek támogatására a belügyminiszter külön rendelkezést is adott, a gyakorlati megvalósítás első fejezetét fogják jelenteni.

(molnár.)

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság, mint tkvi. hatóságtól.

Tk. 1530/1938. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

M. kir. államkincstár végrehajtatónak özv. Balogh Bertalanné Pap Ida végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság elrendeli a végrehajtási árverést 1952 ar. P 02 fillér tőkekövetelés, ennek 6% behajtása végett:

a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság területén levő, Sátoraljaujhely megyei városban fekvő és a sátoraljaujhelyi 1054. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorszám s 2341. hrszám alatt foglalt B. 9. sorszám szerint végrehajtást szenvedő nevében álló illetőségre 2250 P kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy-utca 35. sz. fsz. 7. ajtó) megtartására 1938. évi augusztus 4. (négy) napjának d. e. 9 (kilenc) óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. évi IX. tc. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

Az árverés alá eső ingatlant a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. évi XLI. tc. 26. §.)

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. IX tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényét a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. évi LX. tc. 147., 150., 170. §§. 1908. XLI. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet igéri neki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (1908. évi XL. tc. 25. §.)

Sátoraljaujhely, 1938. évi március 29. napján. — Dr. Tömösváry sk. ömkf. jegyző.

A kiadmány hitelűl:

Hazay József

1163/18

telekkönyvvezető.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délben. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a

JUHÁSZ-féle rozsdamentes

acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszőrüs Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

Semperit, motor és autó pneu

gyári lerakata

Prima minőség! — Óriási árengedmény!

Shell és Castrol OLÁJOK

eredeti kannákban, minden minőségben

LESZÁLLÍTOTT ÁRAKON!

Kapható:

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat

Városi Moztlépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely